

**Südtiroler  
Sanitätsbetrieb****Azienda Sanitaria  
dell'Alto Adige****Azienda Sanitaria de Sudtirol**

RIPARTIZIONE AZIENDALE TECNICA E PATRIMONIALE  
BETRIEBSABTEILUNG FÜR VERMÖGEN UND TECHNIK  
UFFICIO NUOVE COSTRUZIONI  
AMT FÜR NEUBAUTEN  
COSTRUZIONE E AMMODERNAMENTO OSPEDALE BOLZANO  
BAU UND MODERNISIERUNG KRANKENHAUS BOZEN  
DIRETTORE E RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO  
DER DIREKTOR UND VERFAHRENSVERANTWORTLICHE

**DETERMINAZIONE  
ENTSCHEIDUNG**

- **Betreff der Entscheidung:**  
**KRANKENHAUS BOZEN – Lieferung und Montage von technischen Einrichtungen -**  
SUA SF 007/2017 KH BZ Umbau und Erweiterung des Krankenhauses Bozen –  
Code: 22.03.008.195.01.3.17 – CIG 73756177B0, Ergänzungsvertrag Nr.2023-15 vom 06.02.2023
- **Oggetto della determinazione:**  
**OSPEDALE DI BOLZANO – fornitura e montaggio di arredi tecnici – SUA SF**  
007/2017 KHBZ ristrutturazione ed ampliamento dell'ospedale di Bolzano – codice: 22.03.008.195.01.3.17 – CIG 73756177B0 - contratto supplemento n. 2023-15 di data 06.02.2023

**Einheitscode CUP: B43B9700000003****Codice CUP: B43B9700000003****Vorausgeschickt**

-- dass am 06.02.2023 der Ergänzungsvertrag Nr. 2023-15 mit der RTI Ladurner Hospitalia S.r.l. und ILEC S.r.l. für die hier genannten Angelegenheiten geschlossen wurde;

--dass die Firma Ladurner Hospitalia GmbH am 16.02.2023 bei der Südtiroler Sparkasse AG, die Bürgschaft Nr. 104137127/20, für 2.068,85 €, als endgültige Kautions in Bezug auf den Gegenstand des vorliegenden;

--dass die definitive Kautions als Garantie für die Erfüllung sämtlicher vertraglichen Pflichten und für den Schadenersatz im Fall von Nicht-Erfüllung sämtlicher vertraglichen Pflichten geleistet wird, sowie als Garantie für die Rückzahlung eventueller Beträge, welche dem Auftragnehmer mehr als in der Endbuchhaltung eventuell liquidiert

**Premesso**

--che in data 06.02.2023 è stato stipulato con il RTI Ladurner Hospitalia S.r.l. e ILEC S.r.l. il contratto supplemento n. 2023-15 per quanto riportato qui in oggetto;

--che in data 16.02.2023 la ditta Ladurner Hospitalia S.r.l. aveva stipulato con la Cassa di Risparmio di Bolzano S.p.a., la fidejussione n. 104137127/20, per € 2.068,85, a titolo di cauzione per quanto qui in oggetto;

--che la cauzione viene prestata a garanzia dell'adempimento di tutte le obbligazioni derivanti dal contratto e del risarcimento di danni derivanti dall'eventuale inadempimento delle obbligazioni stesse, nonché a garanzia del rimborso delle eventuali somme pagate in più all'impresa appaltatrice rispetto alle risultanze



würden, außer auf jeden Fall den bezüglichen Schadenersatz

-- Gestützt auf die vom Direktor für die Auftragsausführung ausgestellte Bescheinigung über die Fertigstellung der Lieferung.

--Mit Einsicht in die Bescheinigung für die regelmäßige Ausführung der Lieferung.

--In Anbetracht, dass die vertraglich vorgesehene Leistung korrekt und innerhalb der vorgesehenen Zeiten abgeschlossen wurde.

-- Gestützt auf die positive Stellungnahme der DEC zur Freigabe der Sicherheit.

--Nach Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Abrechnung.

Nach Einsichtnahme in folgende Gesetze:

- Landesgesetz n. 33/1988;
- Regionalgesetz n. 6/1988;
- Landesgesetz n. 16/2015;
- Legislativdekret n. 50/2016;
- Landesgesetz n. 4/2017;
- Landesgesetz n.3/2020;

### **trifft folgende Entscheidung**

Es wird angeordnet, dass die Bürgschaft Nr. 104137127/20 vom 16.02.2023, ausgestellt von der Südtiroler Sparkasse AG, mit sofortiger Wirkung freigegeben wird.

Gegenständliche Maßnahme ist mit Rekurs, innerhalb der Fallfrist von 30 Tagen ab dem Zeitpunkt in dem der Betroffene volle Kenntnis davon erlangt hat, vor dem Regionalen Verwaltungsgericht der Autonomen Provinz Bozen, anfechtbar.

della liquidazione finale, fatta salva comunque la risarcibilità del maggior danno.

--Visto il certificato di ultimazione della fornitura, rilasciato dal Direttore dell'Esecuzione del Contratto.

-- Visto il certificato di regolare esecuzione della fornitura.

--Considerato che la prestazione oggetto del suddetto contratto è stata adempiuta correttamente ed entro i termini previsti.

-- Visto il parere positivo del DEC allo svincolo della cauzione.

--Accertata la regolare contabilizzazione.

Viste le seguenti leggi:

- Legge provinciale n. 33/1988;
- Legge regionale n. 6/1988;
- Legge provinciale n. 16/2015;
- Decreto legislativo n. 50/2016;
- Legge provinciale n. 4/2017;
- Legge provinciale n.3/2020;

### **adotta la seguente determinazione**

Si dispone che la polizza fidejussione n. 104137127/20 del 16.02.2023, emessa da Cassa di Risparmio di Bolzano S.p.a., venga svincolata con effetto immediato.

Il presente provvedimento è impugnabile con ricorso da proporsi nel termine perentorio di 30 giorni, decorrenti dalla data della pubblicazione, avanti al Tribunale Amministrativo Regionale per la Provincia Autonoma di Bolzano



Mit der Unterzeichnung dieser Maßnahme wird gegenwärtig und, soweit in eigener Kenntnis, auch die Abwesenheit von Interessenkonflikten gemäß Art. 42, Absatz 2 des Lgl.D. n. 50/2016 i.g.F. erklärt.

Con la sottoscrizione di questo provvedimento si dichiara allo stato e per quanto di propria conoscenza anche l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 42, comma 2, D.lgs n.50/2016 ifv.

DIRETTORE E RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO  
DER DIREKTOR UND VERFAHRENSVERANTWORTLICHE  
Ing. Domenico Cramarossa  
(digital signiert / firmato digitalmente)